

Das Lamm antwortete: Damals war ich noch garnicht auf der Welt; der grimmige Wolf aber zerriß das unschuldige Lamm. — Als wir jung waren, lernten wir, jetzt lehren wir. — Alle lobten den guten und fleißigen Knaben. — Ihr laget noch im Bett, als wir schon eine ganze Stunde fleißig gearbeitet hatten. — Wir hörten, daß du uns verlassen willst; sage doch, was an dem ist! — Er diente seine Jahre bei den Soldaten ab, dann arbeitete er wieder bei seinem früheren Herrn. — Im vorigen Jahre heizten wir mit böhmischen Kohlen, in diesem Jahre brennen wir Senftenberger (Komorowski, a, e) Brifetts.

#### 46.

**Verba reflexiva** werden gebildet mit dem Reflexivpronomen se (§ 38d), welches für alle Personen unverändert bleibt, z. B. ja se wjaselim ich freue mich, ty se wjaselašo du freustest dich, wóna by se wjaselika sie würde sich freuen, wy sćo se wjaselili ihr habt euch gefreut, wjaselmy se wir wollen uns freuen. — Im Wendischen gibt es mehr reflexive Verba als im Deutschen, umgekehrt sind einige deutsche Reflexiva im Wendischen nicht reflexiv, z. B. sich erkälten pšezymněś. Manche Zeitwörter werden reflexiv und nicht reflexiv gebraucht und zwar in verschiedener Bedeutung, z. B. ja wólam někogo ich rufe jemanden (transitiv), ja se wólam k Bogu ich rufe zu Gott (intransitiv).

Das Objekt steht bei den meisten reflexiven Verben im Genetiv, bei einigen im Dativ oder mit einer Präposition; § 75a 4, b 1.

A. Sy-lic něco dobrego hugbał, ga se pózwiga twója głowa, dokulaž twója wědobnosć śi chwali. — Wjaselšo se, žiśi, gdyž młodosć kwišo wam. — W Rusojskej a Pólskej se żywe hyšći wélki, mjadwéze a druge žiwe zwěřeta, tež we Francoskej jo hyšći wéle wélkow. — Ja se žaržym togo, což rozmejom. — Pas se pšisłodnikow, pseto wóni skaze chytšego cłoweka dušu. — Nałog słabych jo, až se swójeje mócy chwale. — Wóni se nicogo nepřěju, weto nehuznaju swóju nepřawdosć. — Daśi se wam hukněna newostužijo, pseto pilnym huknikam dostańo se ředne myto. Lažcej jo, se złemu pšihucyś něžli dobremu. — Žiśi muse se swójomu něrodu wóthucyś. — Nelěbgož se nikomu, ale ži swóju rownu drogu a žarž se k bóžym kazńam. — My wšykne se wjaselimy tym proznanam a námožomy docakaś, až wóni se zachopiju.